

Informazioni dettagliate sui criteri di inclusione e sulla verifica del numero di operazioni registrate

Versione 2.0; maggio 2025

Le modifiche e le precisazioni rilevanti di questa versione 2.0 sono evidenziate. I criteri di inclusione 2025 non cambiano.

A) Criteri di inclusione da gennaio 2025

Gli interventi alla colonna lombare sottostanno all'obbligo di registrazione se una protesi

- a. viene impiantata (nuovo impianto),
- b. resta in situ (reintervento o revisione) oppure
- c. viene espantata (espianto con o senza sostituzione).

Questi criteri di inclusione comprendono tutte le operazioni associate a impianti alla colonna lombare. In essi rientrano anche gli interventi (operazioni primarie, reinterventi o revisioni) che vanno oltre la colonna lombare (p.es. alla colonna toracica o al bacino), nel quadro dei quali una protesi della colonna lombare è stata impiantata, è rimasta in situ o è stata espantata.

Seguono esempi di interventi soggetti all'obbligo di registrazione:

- XLIF, OLIF, ALIF, TLIF, PLIF;
- protesi del disco intervertebrale, chiodi elastici, spaziatori interspinosi o spondilodesi;
- spondilodesi correttiva Th10-Illo;
- allungamento e/o decompressione Th11/12 dopo spondilodesi Th12-Illo;
- revisione con sola decompressione dopo spondilodesi della colonna lombare (indipendentemente dal momento dell'operazione primaria) allo stesso segmento o a quello vicino;
- revisione con debridement della ferita dopo spondilodesi della colonna lombare;
- revisione con rimozione di un pezzo di metallo dopo spondilodesi della colonna lombare.

B) Verifica interna ed esterna del numero di operazioni registrate

Al momento, una verifica interna ed esterna del numero di operazioni registrate è possibile e ha senso solo mediante i codici CHOP.¹

Tabella 1: combinazioni dei codici CHOP rilevanti per il Registro SIRIS colonna vertebrale dal 2025

¹ La codificazione con i codici summenzionati avviene secondo le direttive determinanti dell'Ufficio federale di statistica (vedi [Circolare dell'Ufficio federale di statistica per le codificatrici ed i codificatori 2024 n. 1, da utilizzare per i casi con dimissioni dall'1.1.2024](https://www.bfs.admin.ch/bfs/de/home/statistiken/kataloge-datenbanken.assetdetail.29665589.html) | Pubblicazione | Ufficio federale di statistica (admin.ch) <https://www.bfs.admin.ch/bfs/de/home/statistiken/kataloge-datenbanken.assetdetail.29665589.html>).

Colonna lombare	Operazioni	
7A.B1.31 o 03.04.4*	7A.43*	Vertebroplastica
	7A.44*	Cifoplastica
	7A.6*	Impianto, rimozione e revisione senza sostituzione di protesi e dispositivi nella colonna vertebrale
	7A.7*	Stabilizzazione della colonna vertebrale e correzione della postura
	7A.8*	Revisione senza sostituzione e rimozione di materiale di osteosintesi e altri dispositivi, colonna vertebrale

* - incluse tutte le sottocategorie

Le colonne 1 e 2 devono essere consultate insieme (quindi p.es. 7A.B1.31 + 7A.6 per una spondilodesi alla colonna lombare).

Con i codici CHOP 7A.43*, 7A.44*, 7A.6*, 7A.7* e 7A.8* combinati con il codice CHOP 7A.B1.31 o 03.04.4* per la colonna lombare, possono essere individuate e confrontate con gli interventi registrati tutte le operazioni primarie soggette all'obbligo di registrazione, nonché la maggior parte delle revisioni e dei reinterventi (tabella 1).

La verifica risulta difficoltosa per una piccola parte di revisioni effettuate allo stesso segmento e/o a quello vicino codificate come operazioni primarie (p.es. come decompressione) e non trovabili quindi con i codici CHOP summenzionati. Questi interventi possono avere codificazioni differenti. Oggi non esiste un codice CHOP che codifichi le protesi già impiantate e che fornisca un'indicazione su un possibile rapporto tra operazione precedente e successiva su segmenti vicini. Per questa ragione, tali tipi di revisione non sono al momento verificabili con i codici CHOP.

Tra i pazienti con i codici CHOP summenzionati è tuttavia possibile individuare quelli che hanno subito un intervento successivo (p.es. mediante un ID doppio in una tabella Excel). Queste operazioni successive possono poi essere verificate singolarmente per determinare se siano state eseguite allo stesso segmento o a quello vicino e se rientrino dunque nei criteri di inclusione del Registro.

Vi ringraziamo sin d'ora per contribuire con una verifica dettagliata dei casi a un tasso di registrazione elevato nel vostro istituto e nel Registro in generale.

La Fondazione SIRIS ha chiesto all'Ufficio federale di statistica nuovi codici CHOP più specifici per colmare la lacuna.